

E

**Loi fédérale**  
**sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle**  
**vieillesse, survivants et invalidité**  
**(Loi sur le libre passage, LFLP)**

*Projet*

**Modification du**

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu le message du Conseil fédéral du 24 novembre 1999<sup>1</sup>,  
*arrête:*

I

La loi du 17 décembre 1993 sur le libre passage<sup>2</sup> est modifiée comme suit:

**Section 7      Applicabilité de la LPP**

*Art. 25*

Les dispositions de la LPP<sup>3</sup> sur le contentieux, le traitement et la communication de données personnelles, la consultation du dossier, l'obligation de garder le secret et l'entraide administrative sont applicables par analogie.

II

<sup>1</sup> La présente loi est sujette au référendum facultatif.

<sup>2</sup> Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

<sup>1</sup> FF 2000 219

<sup>2</sup> RS 831.42

<sup>3</sup> RS 831.40

## **Loi fédérale sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (loi sur le libre passage, LFLP)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.02.2000
Date	
Data	
Seite	250-250
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 205

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.